



Avi Piblik

SEZON TAKS 2010 OUVÈ POU REKOUVREMAN

Sezon taks 2010 lan ouvè pou rekouvremman nan Konte Miami-Dade. Enpo lokatif yo evalye depi 1 janvye pou jiska 31 desanm epi yo koumanse rekouvremman apati 1 novanm.

Rabè Sou Peman Pi Bonè yo:

- 4 pousan rabè si nou peye jiska 30 Novanm 2010
- 3 pousan rabè si nou peye anvan 31 Desanm 2010
- 2 pousan rabè si nou peye jiska 31 Janvye 2011
- 1 pousan rabè si nou peye jiska 28 Fevriye 2011
- Pa genyen ankenn rabè si nou peye nan mwa Mas

Enpo lokatif yo ap konsidere fotif oswa pa peye 1 Avril 2011

Kòm rezilta, si nou manke pa peye enpo lokatif yo, nap genyen frè, enterè adisyonèl ak penalite epi tou nou gen dwa menm pèdi pwopriyete nou an.

Pou kapab tcheke konbyen kòb ou dwe/oswa fè yon peman ale nan adrès entènèt sa-a www.miamidade.gov

Si dat rabè an tonbe yon Samdi, Dimanch oswa yon jou konje nasyonal, se pou nou vini an pèsòn nan Biwo Pèseptè an pwochen jou ouvrab lan.

Nou kapab peye:

- Sou entènèt avèk E-tchèk oswa avèk kat kredi nan: www.miamidade.gov
- Pa lapòs - yo baze rabè sou taks aktyèl yo daprè dat so lapòs lan.
- An pèsòn - nan biwo sa-a:

BiwoTax Collector

140 West Flagler Street, Sal 101
Miami, FL 33130

Biwo an ouvri: 8:00 a.m. jiska 4:30 p.m. Lendi - Vandredi (Nou pa ouvri nan jou konje nasyonal yo)

Fè chèk yo sou non:

Miami-Dade County Tax Collector
140 West Flagler Street
Miami, FL 33130

(Peman yo fèt pou yo sòti nan yon Bank Ameriken an lajan Ameriken)

Pou plis enfòmasyon rele: 305-270-4916 oswa vizite www.miamidade.gov/proptax/

Fernando Casamayor, Pèseptè
Konte Miami-Dade

For legal ads online, go to <http://legalads.miamidade.gov>